曹統新藥行

本醫生由唐返美寓羅省總行診理中西男婦內外全科
肺癆咳血跌打癧疽瘋癬痔漏爛脚奇難雜症

羅省總行通訊地址　C. T. SUN　方書贈閱函索便寄
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎補腦養心丹　四兩庄五元　恍惚無定　精神不爽　每失記性　痴呆形狀　睡中驚悸　胆怯心慌　服食全料　體魄康強
◎鴉標補腎丸　十二樽十元　腎精不足虛勞損　常服此丸可保痊
◎鹿耙耳聾丸　四兩庄五元　腎虛膜破耳聾鳴　購服斯丸功效靈
◎牛黃消核丸　每罇二元　鬱憂暴怒核連珠　服此圖消勝割除
◎男子七疝丸　二兩二元五　小腸疝氣陰囊腫　須服斯丸便見功
◎消粒解毒丸　二兩二元五　遍身粒毒蛇癬癩　服食此丸收效快
◎皮膚止癢水　每罇一元二五　皮膚痕癢誠難忍　須搽此水奏奇功
◎立效扯氣水　每樽二元　喘哮咳嗽氣難舒　服此當然病可除
◎鴉標萬安油　每打四元　霎時暈仆暴油救　搽食兼施便立甦
◎立即止痛片　每打二元　果然止痛捷如電　尤能退熱快如飛

華僑興業銀行

宗旨
服務社會
輔助建設
發展金融
促進生產

營業要目
辦理普通銀行業務
優待僑胞存欵放款
辦理生產投資放款
辦理國內各地滙兌

本行董事長司徒美堂先生週遊美洲各國各界僑胞欲知詳情請與司徒美堂先生接洽
地址：重慶小什字十字堂內
電話：四一三二九　電報：五零零八

▲新到雨衣▼

際茲多雨之秋。人人須買一套「滋鑑柏」（DRY-BAK）不透水雨衣。此衣為最靚布質裁製而成。華友賜顧。特別歡迎。

鍾氏公司謹啓
Jones Tent & Awnings Ltd.
43 W. Hastings St.

義泰公司書莊

G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.

初小 復興 國語教科書
第一册至五册現已印就發售
字圖影印玲瓏 與商務原版無異
每册二毫　外埠另加寄費

▲國內新聞▼

耶誕慰勞中美空軍

▲西康省獻金百萬勞軍

重慶播音　全國慰勞總會　定于耶穌基督誕日舉行慰勞大會　慰勞中美空軍　大會將在某空軍基地舉行　總會方面　正徵集整理各方面贈送之慰勞禮品　慰勞大會定正午聚餐　晚間並有游藝節目

▲湘鄂大捷舉國騰歡

全國慰勞總會　發動湘鄂勞軍運動　西北各省亦紛紛響應　西康省慰勞會特發動全康同胞　熱熱獻贈慰勞金　現已募得國幣一百萬元　並製錦旗十面　銀盾七個　派由該會組長　首途來到重慶　並代表向湘鄂將士致敬及慰勞

▲吳南如任外交部禮賓司長

外交部組織法修正後　於該部增設禮賓司　前任駐丹麥公使吳南如現被派為該司司長

▲英首相代表在渝接見記者

英國駐華大使館新聞處　於昨日下午四時　招待陪都新聞界　並介紹邱卓爾首相駐華軍事代表及韋過軍與各報記者相見　共同談話　非常愉快　韋氏并以最誠懇而坦白態度答覆記者各項問題　首先讚揚我國軍隊之作戰能力　并謂戰事雖然艱苦　惟最近常德保衛戰及其他戰役已顯示中國古語所說「有志竟成」　並深信英美政府在萬分困難中繼續運輸供應品助華

★ ★ ★

雲哥華
東亞旅館
片打街
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

重新廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥清潔水喉冷熱招待妥當往來便捷僑胞駕臨特別歡迎
◎電話 PA. 5080
司理人 馬修識 余毓琚 全啟

雲哥華埠
廣萬生公司
KWONG MAN SANG CO.
LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

源通生粉
芝蔴米荳
瓷器雜貨
藥材發售
諸君光顧
無任歡迎

加拿大 雲高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

恭祝
聖誕
並賀
新禧

金利源興記
林乘振善聰 立寬國珍同鞠躬

◎登時止癢

凡患癬粒。脚趾癬。鱗癬。疥瘡。疹。以及其他皮膚病。如期速效。可用馳名世界之D.D.D.藥水療治之。此藥水清涼無膩。且有猛烈殺菌之功力。能消毒止癢。每樽價錢三毛五。一試便知。如不滿意原銀奉還。故今日請買D.D.D.藥水。

3SKR

圖新軒印務局

印件
排版
書報
圖章
專印美術化的文件
精製科學化的圖章

HO SUN HING CO.
Phone PAcific 9642
258½ PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

本軒有醒僑劇藝集由第一期至六期全套壹元五毛包寄費

THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.

◎我們宜戒喋喋清談

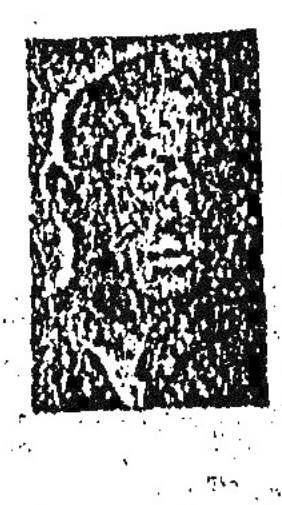
倘爾知道秘密事情
倘爾得悉重要消息
倘爾知道輪船飛機
軍民或貨物之來往
切勿傳洩於人
秘密事情一經傳說
難免洩漏機關無異
予敵人以殺人利器之機會
須要緊記！我們的敵人處處皆是慎之慎之

卑詩蒸酒有限公司謹啓

△國醫張景憲肝膽腸胃病症通兇

（症候）胃腸飽重。腹痛便秘。噯氣嘔吐。倦怠。食慾不振。病者自覺有上列症候二種以上。病症不論新久。服藥一二天之後症候減輕。大半服後倘不滿意。請將餘藥付回。定將餘藥原價奉璧。每料為價六元（足服叁天）

新發明白濁洗射散每樽二元　牛黃濁蟲丸每樽二元



CHINESE HERB CO.
817A FIRST ST. E.
CALGARY - ALBERTA - CANADA

世界大旅館
設備完美堪稱全埠冠
諸君來住宿
便知招呼安富相代
司理 甄汾明 陳家歡
世界旅館
WORLD ROOMS
Tel. Trinity 2527
176 Pender St. E.,
VANCOUVER, B.C.

電話 佛矢辟 PA. 9035

◎營業部啓事

本報兼接理各種印件。如傳單。貨單。名片。入魚紙仔。信封。信箋。發據。徵信錄。揭册。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。

關心抗建的僑胞不可不讀。世界名流學者言論精華的總滙。揭發侵畧罪惡。鼓舞戰鬥精神。

欲明抗建前途　請讀自由世界

自由世界月刊

第二卷第十期已出版

執筆者：捷克總統貝奈斯。美國副總統華倫斯。羅斯福總統夫人。國務卿赫爾。內務部長伊克斯。上院外交委員會主席康納萊。中國外交部長宋子文。前外交部長郭泰祺。魏道明大使。李石曾先生。胡適博士。林語堂博士。吳秀峯博士。李辛之先生。英國勞工大臣畢溫。殖民地大臣艾特里。西班牙前共和政府外交部長廸懷玉等。

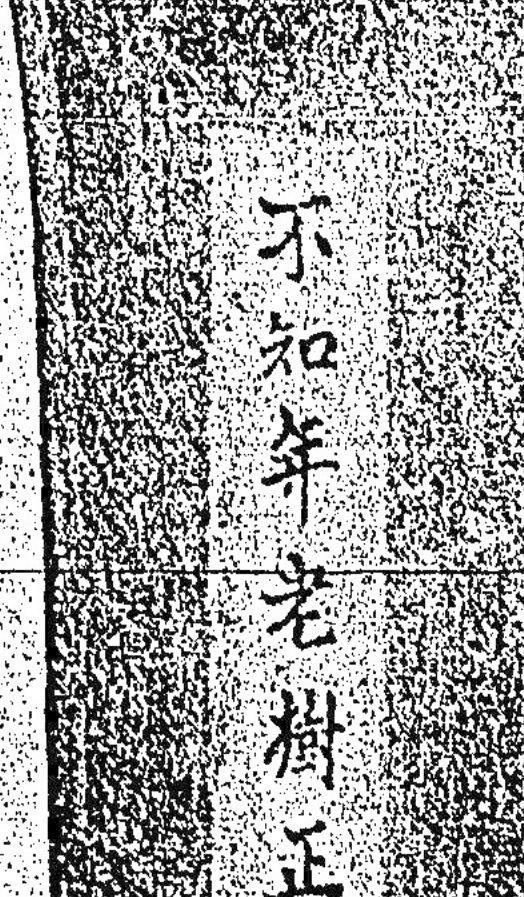
自由世界是美洲空前華文權威月刊
溫哥華代理處：樂觀圖書館

價目
每册零售美金　三毛
預訂每年連郵費美金　三元
預訂兩年連郵費美金　伍元

諷刺漫畫　有趣
小品　科學新知

自由世界中文出版社
Free World Chinese Edition
8 W. 40th St. New York City Tel: WI 7-9841
訂閱者將姓名填下付來便安
NAME 姓名
ADDRESS 住址
CITY 埠名　STATE 省名
茲訂閱貴月刊　年請按郵址照付

硃砂神桂



能治百病
四季可服

▲每服三分售銀三元五毫（郵費在內）
▲正北冰洋海狗鞭　每條七毫
▲正燕子山地道甜油玉桂　每服四分　售價七毫五仙

CHINA PRODUCTS CO.
147 Pender St. East
Vancouver, B. C.

中華國貨公司

生隆機大藥房創製

獅標萬應活靈油

Sang Lung Jan　35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房揀選中西眞貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬香通竅逐穢扶正驅邪統治男婦老幼內外各症或搽或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士凡經用者無不口碑載道實為藥中無上之珍品病者視為活命靈丹也（主治另單詳明）

按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功同用者注意　宜取何色請祈寫明製備大幫續有應市零沽批發均表歡迎

價目
大號瓷樽庄壹元二五
二號瓷樽庄　七毫五
三號鉄盒庄每盒四毫

LION BALM
活靈油
LION BALM
活靈油
LION BALM
活靈油

◎來函照錄
生隆機大藥房執事先生鑒　前蒙寄來活靈油辦一盒弟曾經用過功效非常之好　茲付上郵票一張仲銀伍元二毫　先生即寄黃色大號四樽由信館付來應用可也草此即候　商安
一九四三年　七月十二日　由都朗度弟麥棟雲上

▲國醫趙邦立寓內▼
▲代售西醫扯器氣具每副十五元如再買藥水每樽五元七毫五
▲丸散藥目函索即寄▼

接整水龍

本號承接修整水喉并裝冷熱水喉電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就華友光顧由喊綫通知從速應命

D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
PAcific 4634
▲住家喊線 Fair. 3445Y
地布杭文披露

馬森

承接油色裱紙　工作精良
翻新全副蔴雀（外埠寄費）工銀九元（貴客自理）
住上海街五百二十八號　工場在卡路街五一七號
SAM MARR　517 Carrall St. Vancouver, B.C.

加屬 雲埠
新亞洲旅館
NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

新亞洲旅館　喜市定東街
門牌二四四　租價稱克己
熱水兼煖汽　房舍床褥美
僑胞光臨住　招待令滿意
喊線 PA. 9492
司理人 馬恒淦 馬恒羣 敬啟

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

防空熄火時間　照常開市

電話 辟矢佛 六六四二

腎虛腰痛者注意注意

◎認眞猛嚼四季能服◎
轟烈腰腎大補丸　每盒五元　每料六元
腎部運血擴充機　每架二十元　另寄費五毫　內有中西說明書用法
風濕藥片　每塊二圓　如不見效原銀奉回
福機異寶磁石　兩粒拾元　內有說明書用法
此石世界上最大魔力自帶此小袋磁石之後不久效驗改變醜運轉佳運達到心滿意足

乾井氏代理
KING QUON SHE
1085 Howe St. Vancouver, B.C.

請購買
漂列地
靚麵包

Purity
BREAD
ROBERTSON'S BAKERIES LTD.

OWL DRUG CO.
▲澳路藥材舖▼
喜市定夾緬街
喜市定夾阿[illegible]

鐵精牛肉汁補身酒　每罇一元
珍珠嗲牙粉　每樽三毛